

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG**

Bản án số: **243/2021/HSST**
Ngày 29 tháng 9 năm 2021

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Phạm Hoàng Nam**

Các hội thẩm nhân dân: **1. Ông Lê Văn Châu**

2. Bà Nguyễn Thị Xuân Phương

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên tòa: Bà Hoàng Thị Phi Nga – Thư ký Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng – thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng - thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Ngô Minh Hùng – Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 29.9.2021, tại trụ sở Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 234/2021/HSST ngày 10.8.2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 263/2021/QĐXX-ST ngày 16.9.2021 đối với bị cáo:

Trần Xuân H - Sinh năm: 1995; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Xóm 16, xã G L, huyện G T, tỉnh N Đ; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên Chúa Giáo; Họ tên bố: Trần Xuân T (đã chết); Họ tên mẹ: Ngô Thị G; Vợ: PH Thị Gi; Có 01 con sinh năm 2019. Danh chỉ bản số: 165 lập ngày 20/5/2021 do Công an quận Hai Bà Trưng cung cấp.

* Tiền án, tiền sự: Chưa có.

Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: **Bà Nguyễn Thị S** – sinh năm 1958 (đã chết); Hộ khẩu thường trú: 30 ngõ 47 đường L, phường N T S, quận Đ Đ, thành phố Hà Nội.

Đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Nguyễn Văn Khang (chồng bà S); chị Nguyễn Thị Minh Ph (con gái bà S) và anh Nguyễn Tiến Đ (con trai bà S); cùng có hộ khẩu thường trú tại: 30 ngõ 47 đường L, phường N T S, quận Đ Đ, thành phố Hà

Nội. Ông Kh và anh Đ cùng ủy quyền cho chị Ph tham gia tố tụng. (*Chị Ph có đơn xin xét xử vắng mặt*).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20h25' ngày 14/09/2020, Trần Xuân H (có giấy phép lái xe hạng A1) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Sirius màu xanh BKS: 98M5 – 0589 di chuyển trên đường Giải Phóng hướng đến Lê Duẩn với tốc độ khoảng 40 – 45 km/giờ. Khi đi đến khu vực số nhà 21 Giải Phóng, P. Đồng Tâm, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, H quay mặt sang trái nhìn về phía đường Phương Mai, thiếu chú ý quan sát, khi H quay đầu lại thì nhìn thấy bà Nguyễn Thị S (SN: 1958, HKTT: 30 ngõ 47 đường Láng, P. Ngã Tư Sở, Đống Đa, Hà Nội) đang đi bộ phía trước đầu xe của mình hướng từ giải phân cách gần đèn giao thông tại ngã ba Giải Phóng – Phương Mai sang điểm đón xe bus trước số nhà 19 Giải Phóng, H đánh lái sang trái để tránh nhưng không kịp dẫn đến tay lái bên phải xe H điều khiển va chạm vào người bà S, làm bà S bị ngã xuống đường, gây thương tích vùng đầu, bất tỉnh. Sau đó bà S được H cùng người dân đưa ngay vào bệnh viện Bạch Mai cấp cứu. Quá trình đưa bà S từ nơi xảy ra tai nạn đến bệnh viện không ghi nhận sự cố nào xảy ra. Khoảng 21h30 ngày 14/9/2021 Trần Xuân H đã được cơ quan Công an mời đến để xác định hiện trường vụ tai nạn giao thông trên, qua kiểm tra, H âm tính với chất ma túy, không có nồng độ cồn trong hơi thở.

Tại hiện trường ghi nhận: Vết cày dài 3,10m có chiều từ Lê Thanh Nghị hướng Lê Duẩn, vết màu nâu đỏ (nghi máu) diện (0,30x0,50)m.

Cơ quan điều tra đã thu giữ: 01 xe mô tô Yamaha Sirius, màu xanh, BKS: 98M5-0589, số khung: RLCS5C6106Y008666 và số máy: 5C61-008666; 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 số: 360159000824 mang tên Trần Xuân H; 01 đăng ký xe Yamaha Sirius BKS: 98M5- 0589 số 0055109 mang tên Nguyễn Thị Thanh H.

Cơ quan điều tra đã xác minh tại bệnh viện Bạch Mai xác định: nạn nhân Nguyễn Thị S bị tai nạn giao thông khoảng 20h25 ngày 14/9/2020 và được đưa vào bệnh viện Bạch Mai cấp cứu vào hồi 20h37' cùng ngày, tình trạng bệnh nhân lúc vào viện hôn mê sâu, G:3đ, mạch nhanh nhỏ, HA không đo được, đồng tử hai bên giãn, phản xạ ánh sáng âm tính, hàm mất sừng nề, chảy máu; cổ mềm, ngực vững, bụng mềm, khung chậu vững, cánh tay phải bầm tím, sừng nề. Bệnh nhân được chuẩn đoán chấn thương sọ não nặng, tiên lượng tử vong rất cao. Đến 14h15 ngày 16/9/2020

bệnh nhân tử vong do nguyên nhân: Chấn thương sọ não nặng; đụng dập nhu mô sọ não và xuất huyết dưới nhện, chấn thương cột sống cổ, vỡ đốt C1.

Sau khi bà S tử vong, gia đình đã tự đưa thi thể bà S hỏa táng tại đài hóa thân Thiên Đức, huyện Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ mà không báo cơ quan chức năng, chính quyền địa phương để tiến hành khám nghiệm, pháp y tử thi.

Cơ quan CSĐT – Hai Bà Trưng đã thu thập hồ sơ bệnh án của bà S tại bệnh viện Bạch Mai và trung cầu Trung tâm pháp y Hà Nội giám định pháp y qua hồ sơ. Theo Bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 30/GĐTT-TTPY ngày 21/12/2020 của Trung tâm pháp y Hà Nội kết luận:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Chấn thương sọ não:

+ Xuất huyết dưới nhện lan tỏa vùng trên và dưới lều.

+ Phù não lan tỏa gây xóa các rãnh não và bể não.

+ Vỡ xương chẩm và dốc nền.

+ Tụ máu dưới da đầu vùng chẩm.

+ Tụ dịch máu đa xoang.

- Chấn thương ngực: Tổn thương xẹp phổi thùy dưới hai bên.

- Rối loạn điện giải, hạ Kali máu: Kali: 2,76 mmol/L

- Tổn thương cơ tim: CK: 442U/L

- Hội chứng suy thận:

+ Urê: 9,6 mmol/L

+ Creatinin: 126 mmol/L

2. Nguyên nhân chết:

+ Do không mổ tử thi nên không thể kết luận chính xác nguyên nhân chết.

+ Căn cứ theo Bệnh án Ngoại số S06/3, mã bệnh nhân 20-03-12945 BM ngày 14/09/2020 của bệnh viện Bạch Mai, nhiều khả năng nạn nhân Nguyễn Thị S tử vong do đa chấn thương, chấn thương sọ não nặng, xẹp phổi gây suy đa tạng dẫn đến suy hô hấp, suy tuần hoàn cấp không hồi phục.

Cơ quan điều tra đã thu giữ: 01 xe mô tô Yamaha Sirius, màu xanh, BKS: 98M5 – 0589, số khung: RLCS5C6106Y008666 và số máy: 5C61-008666; 01 giấy

phép lái xe mô tô hạng A1 số: 360159000824; 01 đăng ký xe Yamaha Sirius BKS: 98M5 – 0589 số 0055109.

Ngày 13/11/2020, Cơ quan CSĐT – Công an quận Hai Bà Trưng đã ra quyết định trưng cầu giám định dấu vết, cơ chế hình thành dấu vết của xe mô tô Yamaha Sirius, màu xanh, BKS: 98M5 – 0589. Ngày 24/12/2020, tại kết luận giám định số 10895/KL-PC09-DD3 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- + Dấu vết va chạm trên xe mô tô BKS: 98M5 – 0589: Dấu vết trượt xước cao su, kim loại tại mặt ngoài bên trái (đầu tay nắm, đầu bàn đạp chân trước), chiều hướng từ trước ra sau do va chạm với vật tày cứng (dạng mặt đường) tạo ra.

- + Không xác định được điểm va chạm đầu tiên của xe mô tô BKS: 98M5-0589 tại hiện trường.

Trần Xuân H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, BKS: 98M5-0589 thiếu chú ý quan sát, không nhường đường cho người đi bộ qua đường vi phạm khoản 4 điều 11 Luật Giao thông đường bộ.

Nạn nhân Nguyễn Thị S không đi đúng vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, vi phạm khoản 2 điều 32 bộ luật giao thông đường bộ.

Tại cơ quan CSĐT – Công an quận Hai Bà Trưng, Trần Xuân H khai nhận hành vi phạm tội như trên.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, BKS: 98M5-0589, Quá trình điều tra xác định chủ đăng ký xe mô tô trên là chị Nguyễn Thị Thanh H (SN: 1976, HKTT: Xóm N, xã T T, H. Y D, B G). Năm 2015, chị Nguyễn Thị Thanh H báo đã bán chiếc xe trên với giá 6.000.000 đồng cho một người đàn ông không quen biết tại chợ Giời vào tháng 8/2015; Trần Xuân H khai khoảng tháng 10/2015, H được mẹ là bà Ngô Thị G (SN:1969, HKTT: Xóm 16, xã G L, H. G T, N Đ) cho tiền mua chiếc xe mô tô BKS: 98M5 - 0589 của một người đàn ông không quen biết tại khu vực chợ Giời, P. Phố Huế, Hai Bà Trưng, Hà Nội với giá 8.000.000 đồng. Tại kết luận giám định số 11404/KL-PC09 ngày 31/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: số khung: RLCS5C6106Y008666, số máy: 5C61-008666 là số nguyên thủy.

Về dân sự: Trần Xuân H đã bồi thường cho gia đình bà S số tiền 80.000.000 đồng. Chị Nguyễn Thị Minh Ph (SN 1983, có hộ khẩu thường trú : 30 ngõ 47 đường L, quận Đ Đ, thành phố Hà Nội) - con gái Bà Nguyễn Thị S là đại diện gia đình có

đơn đề nghị xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho Trần Xuân H và không có yêu cầu gì khác về dân sự.

Tại bản Cáo trạng số 172/CT-VKSHBT-HS ngày 31 tháng 5 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội đã truy tố Trần Xuân H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo tỏ ra ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo hành vi phạm tội. Bị cáo trình bày sau khi gây tai nạn bị cáo đã chủ động nhanh chóng đưa nạn nhân đi cấp cứu, ngoài ra bị cáo cũng đã khắc phục toàn bộ thiệt hại cho phía gia đình bị hại.

Đại diện của gia đình bị hại là chị Nguyễn Thị Minh Ph có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng giữ quan điểm truy tố đối với bị cáo như tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản Cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, đánh giá mức độ phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ đã đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Trần Xuân H từ 15 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách từ 30 đến 36 tháng; Trả lại cho bị cáo các vật chứng trong vụ án là: chiếc xe mô tô Yamaha Sirius, màu xanh, BKS: 98M5 – 0589 cùng giấy đăng ký xe; Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Trần Xuân H.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1.1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện bị hại không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi,

quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[1.2]. Về sự vắng mặt của người đại diện hợp pháp của bị hại: Do chị Ph (là đại diện hợp pháp của bị hại đồng thời cũng là người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp khác của bị hại) có đơn xin xét xử vắng mặt nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt theo quy định tại khoản 1 Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự.

[2]. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa, thấy phù hợp với: Sơ đồ, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn, hồ sơ pháp y, vật chứng thu giữ, phù hợp với lời khai bị cáo, người làm chứng tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án; Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 20h25' ngày 14/09/2020, Trần Xuân H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Sirius màu xanh BKS: 98M5 – 0589 di chuyển trên đường Giải Phóng hướng đến Lê Duẩn. Khi đi đến khu vực số nhà 21 Giải Phóng, phường Đồng Tâm, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, H quay mặt sang trái nhìn về phía đường Phương Mai, thiếu chú ý quan sát nên đã đâm xe vào bà Nguyễn Thị S đang đi bộ qua đường. Hậu quả: làm bà S ngã xuống đường, gây thương tích nặng, bà S tử vong bởi các thương tích do tai nạn sau 02 ngày điều trị tại Bệnh viện.

Hành vi nêu trên của Trần Xuân H đã vi phạm khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả làm chết 01 người.

Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự quy định: *“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì phải chịu phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

a) Làm chết người;”

Do vậy hành vi của Trần Xuân H đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố và kết luận về hành vi phạm tội đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét thấy hành vi của bị cáo H là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, đã trực tiếp xâm phạm đến hoạt động bình thường của các phương tiện và người tham gia giao thông đường bộ, gây hậu quả nghiêm trọng, thiệt hại đến tính mạng người khác. Tuy nhiên khi xét nguyên nhân gây ra vụ tai nạn giao

thông thấy rằng cũng có một phần lỗi của nạn nhân khi sang đường không đi đúng vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, vi phạm khoản 2 điều 32 Bộ luật giao thông đường bộ.

[3]. Khi áp dụng hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy:

Bị cáo Trần Xuân H: Xét nhân thân chưa có tiền án, tiền sự, đây là lần đầu tiên bị cáo bị đưa ra truy tố, xét xử. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, ăn năn hối cải. Bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình nạn nhân; gia đình bị hại cũng đã có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Ngoài ra, sau khi vụ tai nạn xảy ra, bị cáo cũng đã chủ động nhanh chóng đưa nạn nhân đi cấp cứu tại bệnh viện, qua đó thấy được thái độ hợp tác giải quyết và mong muốn hạn chế tối đa hậu quả do hành vi của mình gây ra. Bên cạnh đó, ông nội bị cáo là liệt sĩ, là người có công với Nhà nước. Do vậy, Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xét hành vi của bị cáo, nguyên nhân chính dẫn đến vụ tai nạn cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã nêu ở trên, Hội đồng xét xử thấy rằng không cần phải thiết phải bắt bị cáo Trần Xuân H chấp hành hình phạt tù, bị cáo cũng có khả năng tự cải tạo ngoài xã hội nhưng bị cáo cũng phải chịu sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi cư trú trong thời gian thử thách.

[4]. Về bồi thường dân sự:

Về dân sự: Trần Xuân H đã bồi thường cho gia đình bà S số tiền 80.000.000 đồng. Chị Nguyễn Thị Minh Ph (SN 1983, có hộ khẩu thường trú : 30 ngõ 47 đường L, quận Đ Đ, thành phố Hà Nội) - con gái Bà Nguyễn Thị S là đại diện gia đình có đơn đề nghị xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho Trần Xuân H; đồng thời trình bày gia đình bị hại không có yêu cầu gì khác về dân sự. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[5]. Về xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, BKS: 98M5-0589, Quá trình điều tra xác định chủ đăng ký xe mô tô trên là chị Nguyễn Thị Thanh H (SN: 1976, HKTT: Xóm N, xã T T, H. Y D, B G). Năm 2015, chị Nguyễn Thị Thanh H báo đã bán chiếc xe trên với giá 6.000.000 đồng cho một người đàn ông không quen biết tại chợ Giời vào tháng 8/2015; Trần Xuân H khai khoảng tháng 10/2015, H được mẹ là bà Ngô Thị G (SN:1969, HKTT: Xóm 16, xã G L, H. G T, N Đ) cho tiền mua chiếc xe mô tô BKS: 98M5 - 0589 của một người đàn ông không quen biết tại khu vực chợ

Giời, P. Phố Huế, Hai Bà Trưng, Hà Nội với giá 8.000.000 đồng. Tại kết luận giám định số 11404/KL-PC09 ngày 31/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: số khung: RLCS5C6106Y008666, số máy: 5C61-008666 là số nguyên thủy. Quá trình giải quyết, Trần Xuân H cung cấp được Giấy đăng ký của chiếc xe máy nêu trên. Hội đồng xét xử thấy rằng có căn cứ Trần Xuân H là người quản lý hợp pháp của chiếc xe máy trên nên cần trả lại chiếc xe máy này và giấy đăng ký xe cho H.

Đối với Giấy phép lái xe: Xét không liên quan đến hành vi phạm tội nên Hội đồng xét xử trả lại cho Trần Xuân H.

[6]. Về án phí, quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Trần Xuân H** phạm tội “**Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ**”.

2. Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt: **Trần Xuân H 15 (Mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.** Thời gian thử thách 30 (Ba mươi) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã G L, huyện G T, tỉnh N Đ để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo Trần Xuân H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Trần Xuân H cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Trần Xuân H phải chấp hành hình phạt tù của bản án này.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

+ Trả lại cho Trần Xuân H 01 (một) xe mô tô Yamaha Sirius, màu xanh, BKS: 98M5-0589, số khung: RLCS5C610 6Y008666 và số máy: 5C61-008666, đã qua sử dụng;

+ Trả lại cho Trần Xuân H 01 (một) Giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Trần Xuân H, số:360159000824;

+ Trả lại cho Trần Xuân H 01(một) đăng ký xe Yamaha Sirius, màu xanh, BKS: 98M5-0589 mang tên Nguyễn Thị Thanh H, số: 0055108.

Tang vật trên hiện đang thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 26/7/2021, tang vật số 260/21 giữa Công an quận Hai Bà Trưng và Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án và khoản 1 phần I Mục A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết: Buộc bị cáo Trần Xuân H phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự: Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày tính từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND Q.Hai Bà Trưng;
- Công an Q.Hai Bà Trưng;
- Thi hành án Q.Hai Bà Trưng;
- TAND.TP Hà Nội;
- VKSND TP.Hà Nội;
- UBND X.G L,H.G T,
- Tỉnh NĐ;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phạm Hoàng Nam